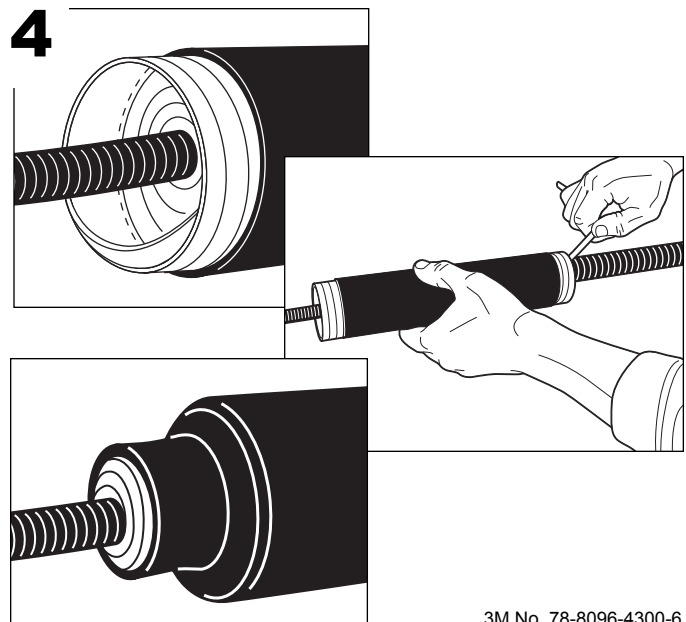
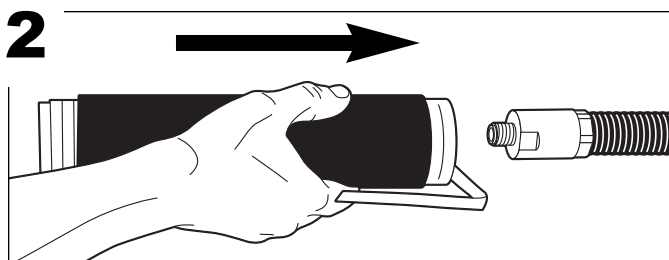
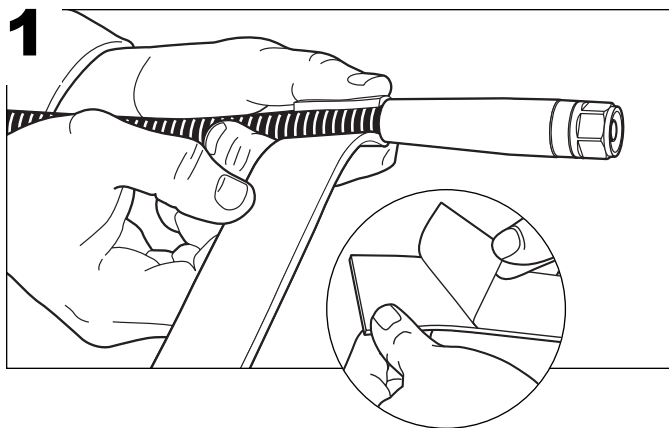
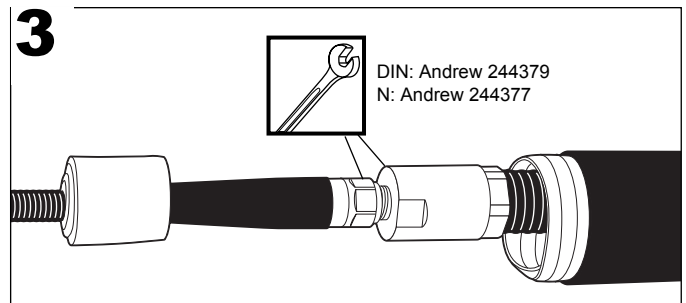
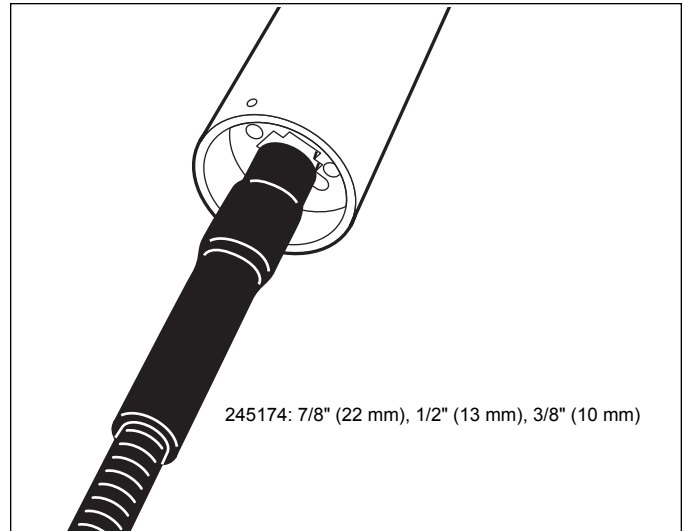
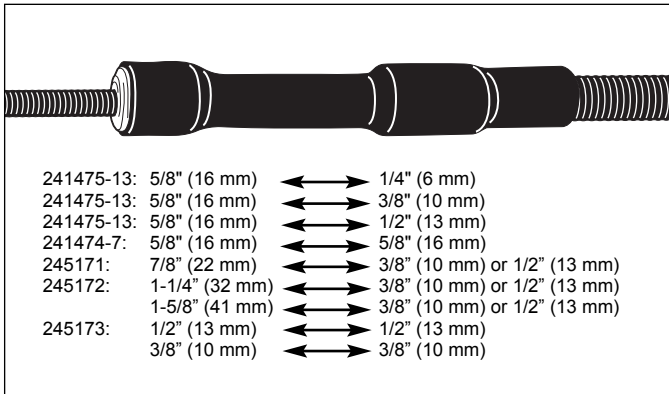
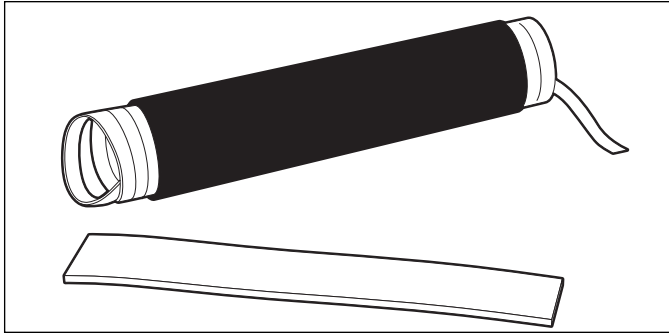


3M™ Cold Shrink™ Weatherproofing Kits

for HELIAX® Foam Dielectric Coaxial Cables



3M No. 78-8096-4300-6

HELIAX is a registered trademark of Andrew Corporation
3M and Cold Shrink are trademarks of 3M Company

 Important

- Check antenna interface for compatability with Cold Shrink.
- Remove all moisture from cables and connectors before attaching Cold Shrink material on foam dielectric cable.
- Do not attach Cold Shrink material to air dielectric cable or cable markers.

 Importante

- Compruebe la compatibilidad de la interfase de la antena con Cold Shrink.
- Elimine toda la humedad de los cables y conectores antes de fijar el material Cold Shrink al cable dieléctrico de espuma.
- No fije material Cold Shrink a los cables dieléctricos de aire, ni a los marcadores de cables.

 Important

- Vérifier que l'interface de l'antenne est compatible avec Cold Shrink.
- Eliminer toute l'humidité des câbles et connecteurs avant d'attacher Cold Shrink sur le câble diélectrique cellulaire.
- Ne pas utiliser Cold Shrink sur les bornes de repérage des câbles ni sur les câbles diélectriques à air.

 Wichtig

- Antennen-Steckverbindung auf Kompatibilität mit Cold Shrink überprüfen.
- Vor dem Anbringen von Cold Shrink auf dielektrischen Schaumkabeln jegliche Feuchtigkeit von Kabeln und Flanschen entfernen.
- Cold Shrink Material nicht auf dielektrischen Luftkabeln oder Kabel-Markierungen anbringen.

 Importante

- Verifique se a interface da antena é compatível com o terminal contrátil a frio.
- Remova toda a umidade dos cabos e conectores antes de conectar o material do terminal contrátil a frio a cabo dieléctrico de espuma.
- Não conecte o material do terminal contrátil a frio a um cabo dieléctrico a ar ou a marcadores de cabo.

 重要事項

- Cold Shrinkとの互換性について、アンテナのインターフェースをチェックしてください。
- Cold Shrink材料をフォーム誘導体ケーブルに取り付ける前に、ケーブルとコネクタから湿気をすべて取り除いてください。
- Cold Shrink材料はエア誘導体ケーブルまたはケーブルマーカには取り付けしないでください。



Andrew Corporation
10500 West 153rd Street
Orland Park, IL U.S.A. 60462

Telephone: 708-349-3300
FAX (U.S.A.): 1-800-349-5444
Internet: <http://www.andrew.com>

Customer Service, 24 hours: U.S.A. • Canada • Mexico: 1-800-255-1479
U.K.: 0800 250055
Other Europe: +44 1592 782612

Printed in U.S.A. 7/01
Copyright © 2001 by Andrew Corporation